



188777

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MAGNA PT
LogistikDienstleistungsZentrum
Wilhelm-Maybach-Strasse 10a
D-74196 NEUENSTADT A.K.
GERMANIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4042460 / 12.02.2021
Bestell-Nr.: 5500027442
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0091001893
Auftragsnr. / Datum: 30012133 / 07.10.2009
Auftraggeber: 8000
Warenempfänger: 30006486
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Cisario / Consalvo
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

Abladestelle:

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 2.283,300 KG Nettogewicht 2.283,300 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	4530000161 Manual Transmission 5-speed TC Kundenartikelnummer 4530000161Position1	59 ST	2.283,300 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 05 LKW Eigen

LIEFERBEDINGUNGEN: DDP Heilbronn

ke

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																																																
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA LDZ WILHELM-MAYBACH-STRASSE 10A D-74196 NEUENSTADT A.K.		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																																																																																
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74196 NEUENSTADT A.K. Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 12.02.2021 Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTE 4042460																																																																																		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 4530000161 trasmissioni 59 pz 59 cartonboxes					11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 4720																																																																													
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 59					12 Umfang in m3 Cubage m3																																																																													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: À payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschüsse</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Freie accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht						Prix de transport						Ermäßigungen						Réductions						Zuschüsse						Solde						Zuschläge						Suppléments						Nebengebühren						Freie accessoires						Sonstiges						Divers						Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer					
Fracht																																																																																		
Prix de transport																																																																																		
Ermäßigungen																																																																																		
Réductions																																																																																		
Zuschüsse																																																																																		
Solde																																																																																		
Zuschläge																																																																																		
Suppléments																																																																																		
Nebengebühren																																																																																		
Freie accessoires																																																																																		
Sonstiges																																																																																		
Divers																																																																																		
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																		
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																																
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco		21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 12.02.2021																																																																																
22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am _____ le _____ Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																																																														
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																				
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																								
			Euro-Palette				Euro-palette																																																																											
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																											
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																											
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Bestätigung des</th> <th>Fahrers</th> </tr> <tr> <td>Kfz</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Anhänger</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Bestätigung des	Fahrers	Kfz			Anhänger																																																																							
Art	Bestätigung des	Fahrers																																																																																
Kfz																																																																																		
Anhänger																																																																																		
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT																																																																																